

<input type="checkbox"/> District Court <i>Tribunal de distrito</i> <hr/> Court Address: <i>Dirección del tribunal:</i>	<input type="checkbox"/> Denver Juvenile Court <i>Tribunal de menores de Denver</i> County, Colorado <i>, condado de Colorado</i>
In re: <i>Referente:</i> <input type="checkbox"/> The Marriage of: <i>Al matrimonio de:</i> <input type="checkbox"/> The Civil Union of: <i>A la unión civil de:</i> <input type="checkbox"/> Parental Responsibilities concerning: <i>Referente las obligaciones de los padres en cuanto a:</i>	<b>▲ COURT USE ONLY ▲</b> <b>USO EXCLUSIVO DEL TRIBUNAL</b>
Petitioner: <i>Demandante:</i> and <i>y</i> Co-Petitioner/Respondent: <i>Codemandante/demandado:</i>	Case Number: <i>Número. de causa:</i>
Attorney or Party Without Attorney (Name and Address): <i>Abogado o parte sin abogado (nombre y domicilio):</i>  Phone Number: <i>Número de teléfono:</i> FAX Number: <i>Número de fax:</i>	E-mail: <i>Correo electrónico:</i> Atty. Reg. #: <i>Núm. de matr. prof.:</i>
Division: <i>División:</i>	Courtroom: <i>Sala:</i>
<input type="checkbox"/> <b>PETITIONER</b> <input type="checkbox"/> <b>CO-PETITIONER/RESPONDENT</b> <b>PRETRIAL STATEMENT</b> <b>DECLARACIÓN PREVIA AL JUICIO DEL</b> <input type="checkbox"/> <b>DEMANDANTE</b> <input type="checkbox"/> <b>CODEMANDANTE O</b> <b>DEMANDADO</b>	

Pursuant to Colorado Rules of Civil Procedure, Rule 16.2(h)(1), I, \_\_\_\_\_, hereby file with this Court for its information my Pretrial Statement.  
*Por medio de la presente y de conformidad con la norma 16.2(h)(1), de las Normas de Procedimientos Civiles de Colorado, yo, \_\_\_\_\_, presento ante el juez y para su información, mi declaración previa al juicio.*

- The Separation Agreement and/or Parenting Plan have been previously filed in this case and contain all issues resolved between the parties.  
*Ya se presentaron el Acuerdo de separación y/o el Plan de crianza en esta causa y los mismos contienen todos los asuntos resueltos entre las partes.*
- Remaining disputed issues are as follows:  
*Los asuntos pendientes de resolución son:*

Name and address of any lay and/or expert witnesses I intend to call at the hearing are as follows:  
*Nombre y domicilio de cualquier testigo común o pericial que tengo la intención de llamar en la audiencia:*

List of exhibits or documents that I intend to offer at the hearing are as follows:  
*Lista de pruebas o documentos que tengo la intención de presentar en la audiencia:*

Copies of the above-listed exhibits or documents are attached.  
*Se adjuntan copias de los artículos de prueba o documentos mencionados precedentemente.*

I would like the Court to issue the following order(s):  
*Quisiera que el juez emitiera las siguientes órdenes:*

I have attached a copy of an updated Sworn Financial Statement, if necessary.  
*Adjunté copia de mi declaración jurada financiera actualizada, de ser necesario.*

I have mailed a copy of this Pretrial Statement to the other party with copies of the above-listed exhibits or documents, including an updated Sworn Financial Statement, as necessary.  
*Envié copia por correo de esta Declaración previa al juicio a la otra parte con copias de los artículos de prueba o documentos mencionados precedentemente, incluida copia de mi Declaración jurada financiera actualizada, de ser necesario.*

I have mailed a copy of the Parenting Plan to the other party.  
*Envié por correo copia del Plan de crianza a la otra parte.*

I have mailed a copy of the Separation Agreement to the other party.  
*Envié por correo copia del Acuerdo de separación a la otra parte.*

Date:  
Fecha:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Petitioner or  Co-Petitioner/Respondent  
*Demandante Codemandante o demandado*

\_\_\_\_\_  
Address  
Dirección

\_\_\_\_\_  
City, State, Zip Code  
Ciudad, estado, código postal

\_\_\_\_\_  
(Area Code) Telephone Number (home)  
(Código de área) Número de teléfono de casa

\_\_\_\_\_  
(Area Code) Telephone Number (work)  
(Código de área) Número de teléfono de trabajo

---

---

**CERTIFICATE OF SERVICE  
CONSTANCIA DE NOTIFICACIÓN**

I certify that on \_\_\_\_\_ (date) the original was filed with the Court and a true and accurate copy of the **PRETRIAL STATEMENT** was served on the other party by:

Hand Delivery,  E-filed,  Faxed to this number: \_\_\_\_\_, **or**  by placing it in the United States mail, postage pre-paid, and addressed to the following:

*Certifico que el \_\_\_\_\_ (fecha) se presentó un original de la **DECLARACIÓN PREVIA AL JUICIO** y se entregó una copia fiel y veraz de dicho documento a la otra parte ya sea por  entrega en mano,  vía electrónica o  fax al siguiente número \_\_\_\_\_ o  correo utilizando el servicio postal del Correo de los Estados Unidos con franqueo pagado y dirigido a:*

To:

Para: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Your signature)

(Su firma)